

2014.11

IMPRESSION OF CHINA

China-Indonesia Art Exhibition

印象中国

中国·印尼绘画展

2014.11

IMPRESSION OF CHINA
China-Indonesia Art Exhibition

印象中国

中国·印尼绘画展

主办_ 河北师范大学

承办_ 河北师范大学美术与设计学院

河北师范大学国际合作处

河北师范大学印尼研究中心

玛拉拿达基督教大学孔子学院

Sponsored by_ HeBei Normal University, China

Undertaken by_ School of Arts and Design of HNU

International Cooperation Office of HNU

Indonesia Research Center of HNU

Confucius Institute of Maranatha Christian

University, Indonesia

目录 CONTENTS

- 2 Preface
前言
- 7 Chinese Painters
中国画家
- 21 Indonesian Painters
印度尼西亚画家
- 68 Introduction of Chinese painters
中国画家简介
- 70 Introduction of Indonesian painters
印度尼西亚画家简介

CHINESE PAINTERS
中国 画家



Preface

I had visited Indonesia.

With beautiful scenery and rich cultural heritage, the Indonesia and her people' s faith, sincerity and kindness impressed me deeply.

This Impression of China—China & Indonesia Art Exhibition displays many works of 45 artists from different colleges in Indonesia. They are excellent art teachers as well as friendly messengers of spreading culture. With the extraordinary, mysterious and innocent atmosphere, their works depict the China' s impression from totally different visions, which makes us enjoy instant culture from different countries and districts. The Exhibition also displays works painted by 12 college teachers in the Department of Tradition Chinese Painting. Their works show their artistic ideals and spiritual directions and explain the charm of Chinese culture. The artists of Indonesia and China share the common loyalty and persistence to art, focus on humanity and positive passion of life. Their works remain visible differences in style and culture.

However, difference is the best basis of producing value in cultural exchange.

May self-confidence be built and friendship be promoted by this Art Exhibition.

Thanks to Confucius Institute of Maranatha Christian University and all of the people who have devoted time and hard work for this Art Exhibition.

May the exhibition a great success!

Dean of School of Arts and Design, Hebei Normal University

Greetings and Foreword By Mr. Jiang Shiguo

前言



去过印尼。

碧海沙滩、绿植蓝天、雕像佛塔、微笑鲜花。信仰、真诚、友善这是我对印尼及印尼人的深刻印象。

此次“印象中国——中国·印尼绘画展”汇集了印尼多所学院45位艺术家的作品。他们是优秀艺术教师，更是传播文化的友好使者。他们以完全不同的视觉描绘中国印象，作品中带有奇异、神秘、天真、绚烂之气。让我们品尝到不同国度、不同地域的文化快餐。同时展出的还有我院国画系的12位教师的作品。作品以中国画元素展示着各自的艺术理想与精神指向，共同诠释着中国文化的魅力。对艺术的忠诚与执着，对人性的关注，对生活的热恋是两国艺术家的共性特征，但作品中风格与文化的差异又是明显的。

差异是交流产生价值的最好基础。愿通过交流树立自信，增进友谊。

感谢玛拉拿达基督教大学孔子学院促成此次展览。

感谢所有为展览付出辛劳的人！

祝展览成功！

河北师范大学美术与设计学院

院长：蒋世国

2014年11月6日

"New Impression"

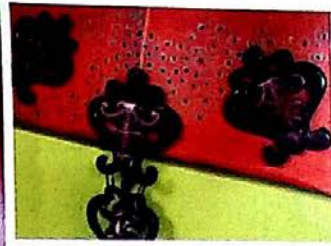
Time is a gift from the Creator. Like water flows from higher place to the lower ground continually so flows our time nobody can't stop it. The Creator gives mankind time in order to obey and follow Creator to create many beautiful things.



Necklace : 46 x 7 x 1 cm



Clock : 50 x 61 x 2.5 cm



Material :
Wood, cow bone,
Leder, Metal



Earring : 8 x 6 x 1 cm

The beauty can be expressed by ornament – for example: Necklace, earring, and many other things - using natural materials surround us. We have the ability to learn, to practice, to create and we have taste for beauty. Many beautiful things can be created by mixing natural materials in harmony according to the size, form, texture, color, function and strength. To Create is also a gift from the Creator.

Elliaty Diakaria - 2014

[Diplom Ingenieur Elliaty Djakaria] NEW IMPRESSION / Wood, cow bone, Leder, Metal Necklace / 46x7x1cm

新印象 / 木头, 牛骨, 皮, 金属, 项链

印度尼西亚 画家 INDONESIAN PAINTERS



Heddy Heryadi
Place: Cimahi
Date of Birth: 22-03-1960
Institution: Maranatha Christian University

出生地: 芝马波
出生日期: 1960-03-22
机构: 玛拉拿达基督教大学



Diplom Ingenieur Ellati Djakarja
Institution: Maranatha Christian University

机构: 玛拉拿达基督教大学



Benediktus Dicky Wahju, S.Sn
Place: Garut
Date of Birth: 21-05-1969
Institution: Faculty of Art and Design, Maranatha Christian University, Bandung

出生地: 加鲁特
出生日期: 1969-05-21
机构: Faculty of Art and Design, Maranatha Christian University, Bandung



SANDY RISMANTOJO
Place: Bandung
Date of Birth: 24-08-1975
Institution: Maranatha Christian University

出生地: 万隆
出生日期: 1975-08-24
机构: 玛拉拿达基督教大学



Miky Endro
Place: Denpasar (Bali)
Date of Birth: 02-05-1973
Institution: Desain Interior - FSRD, UK, Maranatha

出生地: 登巴萨 (巴厘岛)
出生日期: 1973-05-02
机构: Desain Interior - FSRD, UK, Maranatha



Lois Denissa
Place: Klaten
Date of Birth: 06-06-1960
Institution: Maranatha Christian University

出生地: Klaten
出生日期: 1960-06-06
机构: 玛拉拿达基督教大学